

# DCOØK

**Exprimidor vertido continuo**  
Espremedor fluxo continuo  
Continuous feed juicer extractor  
Presse-agrumes extraction continue

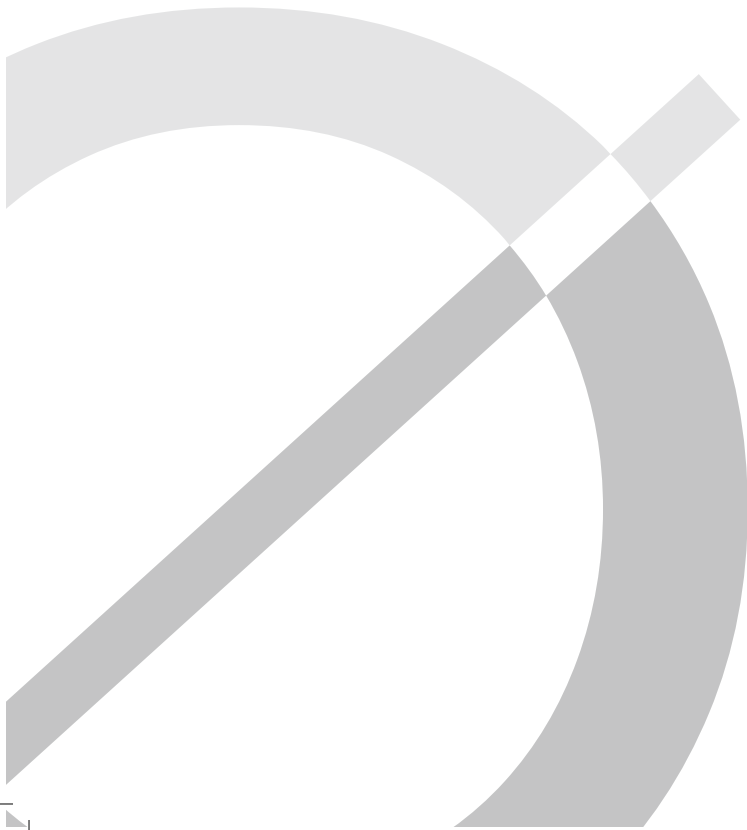


**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

MANUAL DE INSTRUÇÕES

INSTRUCTION MANUAL

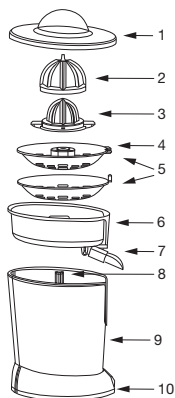
NOTICE D'UTILISATION



## EXPRIMIDOR

### DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO

1. Tapa
2. Cono para exprimir grande
3. Cono para exprimir pequeño
4. Regulador de pulpa
5. Filtro colador de pulpa
6. Depósito para el zumo
7. Pico de vertido con cierre antigoteo
8. Eje de transmisión
9. Base motora
10. Guía recoge cables



### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- **Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y siga siempre las instrucciones de seguridad y funcionamiento.**
- **IMPORTANTE:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato, y deben ser supervisados para asegurarse de ello.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el

mantenimiento del aparato a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Nunca deje el aparato y su cable sin supervisión y al alcance de niños menores de 8 años o personas irresponsables, especialmente cuando está enchufado a la red eléctrica o cuando se está enfriando.

- Compruebe que la tensión de red corresponda con la indicada en el aparato.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- De vez en cuando revise el aparato por daños. Nunca utilice el aparato si el cable o el aparato están dañados. En ese caso, las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado (\*). Si se daña el cable, debe ser reemplazado por un electricista cualificado (\*) para evitar cualquier tipo de peligro.
- Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y de la forma indicada en estas instrucciones.
- Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. Nunca lo coloque en el lavaplatos. De lo contrario, el aparato podría dañarse.
- Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.
- Siempre desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso, especialmente si deja el aparato sin supervisión o si lo ensambla o desmonta o antes de limpiarlo.
- Nunca utilice el aparato en el exterior y siempre colóquelo en una superficie plana.

\* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

- Nunca utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Podrían constituir un peligro para el usuario y dañar el aparato.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no pueda engancharse de ninguna manera para evitar que se caiga el aparato.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento, ya que entra en contacto directo con los alimentos. Consulte la sección “Limpieza” en el manual de instrucciones.
- Enchufe el exprimidor a un toma eléctrica de fácil acceso para que se pueda desenchufar rápidamente de la toma de alimentación en caso de malfuncionamiento.
- Nunca intente coger el exprimidor si ha caído al agua. En ese caso, desenchufe inmediatamente el dispositivo.
- Nunca sujete el enchufe de red con las manos húmedas.
- Deje de usar el exprimidor si los elementos estructurales del aparato tienen roturas o grietas o se han deformado. Sustituya los elementos estructurales dañados con piezas de repuesto originales.
- **Peligro de cortocircuito:** El agua que haya penetrado en la carcasa puede causar un cortocircuito. Desenchufe siempre el aparato de la toma de red antes de limpiarlo. Nunca sumerja el exprimidor en agua para asegurarse de que no entre agua en el motor.

## MONTAJE DEL EXPRIMIDOR

- Retire el exprimidor de su embalaje.
- Compruebe que el exprimidor y/o las piezas de montaje no estén dañados. Si fuera así, no use el aparato y devuélvalo donde la haya adquirido.
- Desenrolle completamente el cable de red.
- Coloque el motor sobre una encimera estable que pueda limpiarse fácilmente.
- Introduzca el depósito de zumo, en la base motora
- Seguidamente introduzca el regulador de pulpa y finalmente el cono para exprimir presionando levemente, hasta que oiga un clic.
- Si desea exprimir cítricos más grandes, tiene la opción de usar un segundo cono, posicionándolo encima del que ya se ha fijado anteriormente en el aparato.
- Seleccione el nivel de filtrado de pulpa deseado, a través del regulador de pulpa siendo 1 el nivel más bajo de filtrado y 5 el nivel más alto.
- Posicione un vaso debajo del pico de vertido, y asegúrese que está desbloqueado tirando hacia abajo para que el zumo se vierta de forma continua en el vaso.
- Enchufe el cable de red, en una toma de alimentación debidamente instalada.
- El exprimidor está listo para su uso.

## MODO DE EMPLEO

1. Limpie todas las partes del exprimidor como se indica en el apartado sobre LIMPIEZA antes del primer uso.
2. Evite aplicar demasiada presión sobre el cono de exprimir. No ejerza tanta presión como para que el cono deje de girar. El motor se podría estropear.
3. Deje funcionando el motor durante un período corto de tiempo (máx. 15 segundos), y descanse el motor durante 15 segundos, como un ciclo de trabajo completo. Una vez ha realizado 10 ciclos completos, debe dejar descansar el aparato durante unos 30 minutos, para evitar que éste se sobrecaliente y se pare.
4. Manténgase alejado de objetos sensibles y/o superficies difíciles de limpiar.
5. Para preparar los cítricos, pártalos por la mitad y déjelos a mano junto al exprimidor.
  - a. Presione con fuerza con la superficie cortada de las mitades de

fruta sobre los conos pequeño o grande.

- b. En cuanto se ejerce presión sobre el cono de exprimir, este empieza a rotar. El cono gira dentro de la pulpa de la fruta y el zumo resultante fluye a través del colador pasando por el pico de vertido hasta llegar al vaso.
6. Una vez ha llenado el vaso con la cantidad de zumo deseada, presione el pico de vertido hacia arriba, para evitar que se derrame más zumo, y así poder extraer el vaso para su consumo.

## LIMPIEZA

- No utilice agentes de limpieza agresiva, herramientas de limpieza puntiagudas, rascadoras o metálicas como cuchillos, estropajos o similares. Podrían dañar las superficies.
- No meta el motor en el lavavajillas bajo ninguna circunstancia. Si lo hace, estropearía el aparato.
- Desenchufe el aparato cada vez antes de limpiarlo.
- Desmunte el exprimidor para tener todos los elementos a mano.
- Lave el colador, los conos de exprimir, el depósito para el zumo y la tapa bajo agua caliente del grifo y con jabón.
- Limpie el motor con un paño suave y detergente.
- Seque todas las partes con un paño.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19 / UE



Con el fin de preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de acuerdo con normas específicas con la implicación de proveedores y usuarios.

Por esta razón, como lo indica el símbolo en la etiqueta de calificación o en el empaque, su aparato no debe desecharse como no clasificado.

El usuario tiene derecho a llevarlo a un punto limpio que realice la recuperación de residuos mediante la reutilización, el reciclaje o el uso para otras aplicaciones de acuerdo con la directiva.

## **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Modelo: 8122002

Tensión nominal: 230V ~ 50Hz

Potencia: 85W

**Este aparato está conforme con la Directiva 2014/35/EU de Baja tensión y con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética.**

## **CONDICIONES DE GARANTIA**

Es de aplicación a este producto la garantía legal conforme a la legislación vigente. Durante el período legal, todos los defectos materiales y de fabricación están cubiertos por la garantía.

No se aceptarán reclamaciones por accesorios rotos o defectos debidos a un uso o cuidado inapropiados, desgaste excesivo debido al uso intensivo no doméstico, uso incorrecto debido a la falta de cumplimiento del manual de instrucciones o desgaste normal. Si se utiliza este aparato de forma incorrecta, con fines profesionales o semi profesionales o de un modo que no esté de acuerdo con las instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

No se aceptarán reclamaciones de garantía si el aparato ha sido modificado o si se han hecho intentos para repararlo fuera de los servicios de asistencia técnica oficiales. En tal caso, se rechaza cualquier responsabilidad en caso de accidentes.

Las piezas sometidas a desgaste, así como la limpieza y el mantenimiento o el cambio de piezas desgastadas no están cubiertas por la garantía, siendo su sustitución por cuenta del comprador.

## **DESPUÉS DEL PERÍODO JURÍDICO DE GARANTÍA**

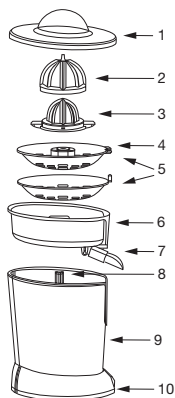
Las reparaciones después del período de garantía serán por cuenta del propietario.



# ESPREMEDOR

## DESCRIÇÃO DO ARTIGO

1. Tapa
2. Cone para espremer grande
3. Cone para espremer pequeno
4. Regulador de polpa
5. Filtro coador de polpa
6. Depósito para o sumo
7. Bico de escoamento com fecho anti-gotejamento
8. Eixo de transmissão
9. Base motora
10. Guia recolha fios



PORTUGUÊS

## ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- **Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e siga sempre as instruções de segurança e funcionamento.**
- **IMPORTANTE:** Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções sobre a utilização segura do dispositivo e os riscos que envolve.
- As crianças não devem brincar com o aparelho e devem ser supervisionadas para assegurar-se disso.
- Manter o aparelho fora do alcance das crianças menores de 8 anos.

- As crianças não devem realizar a limpeza nem a manutenção do aparelho, salvo se tiverem mais de 8 anos e estejam a ser supervisionados. Nunca deixe o aparelho e o seu cabo sem supervisão e ao alcance de crianças com menos de 8 anos ou pessoas irresponsáveis, especialmente quando estiver ligado à rede elétrica ou quando estiver a arrefecer.
- Verifique que a tensão de rede corresponda à indicada no aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão quando estiver em uso.
- De vez em quando, verifique o aparelho relativamente a danos. Nunca utilize o aparelho se o cabo ou o aparelho apresentarem sinais de danos. Nesse caso, as reparações devem ser realizadas por um eletricitista qualificado (\*). Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído por um eletricitista qualificado (\*) para evitar qualquer perigo.
- Utilize o aparelho apenas para fins domésticos e da forma indicada nestas instruções.
- Nunca submerja a base do motor em água nem em qualquer outro líquido por motivo algum. Nunca o coloque na máquina de lavar loiça.
- Nunca utilize o aparelho perto de superfícies quentes.
- Desligue sempre o aparelho da rede elétrica quando não estiver em uso, especialmente se deixar o aparelho sem supervisão ou se o montar ou desmontar ou antes de o limpar.

\* Eletricitista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

- Nunca utilize o aparelho no exterior e coloque-o sempre numa superfície plana.
- Nunca utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante. Poderiam constituir um perigo para o utilizador e danificar o aparelho.
- Nunca mova o aparelho puxando pelo cabo. Certifique-se de que o cabo não possa ficar preso de nenhuma maneira para evitar que o aparelho caia.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo, porque entra em contacto direto com os alimentos. Consulte a secção “Limpeza” no manual de instruções.
- Ligue o espremedor a uma tomada elétrica de fácil acesso para que se possa ser rapidamente desligado da tomada de alimentação em caso de mau funcionamento.
- Nunca tente pegar no espremedor se tiver caído dentro de água. Nesse caso, desligue imediatamente o dispositivo.
- Nunca pegue na ficha de alimentação com as mãos húmidas.
- Deixe de usar o espremedor se os elementos estruturais do aparelho apresentarem roturas ou gretas ou se tiverem deformado. Substitua os elementos estruturais danificados com peças sobresselentes originais.
- **Perigo de curto-circuito:** A água que tenha penetrado na carcaça pode provocar um curto-circuito. Desligue sempre o aparelho da tomada de rede antes de limpá-lo. Nunca submerja o espremedor em água para certificar-se de que não entra água no motor.

## **MONTAGEM DO ESPREMEDOR**

- Retire o espremedor da sua embalagem.
- Verifique que o espremedor e/ou as peças de montagem não estão danificados. Se houver algum dano, não use o aparelho e devolva-o onde o adquiriu.
- Desenrole completamente o fio de rede.
- Coloque o motor sobre um tampo estável que possa ser limpo facilmente.
- Introduza o depósito de sumo na base motora.
- De seguida introduza o regulador de polpa e finalmente o cone para espremer pressionando levemente, até ouvir um clique.
- Se quiser espremer citrinos maiores, tem a opção de usar um segundo cone, posicionando-o sobre aquele instalado previamente no aparelho.
- Selecione o nível de filtragem da polpa desejado, através do regulador de polpa, sendo 1 o nível mais baixo de filtragem e 5 o nível mais alto.
- Posicione um copo por baixo do bico de escoamento e certifique-se de que está desbloqueado puxando para baixo para que o sumo esorra de forma contínua para dentro do copo.
- Ligue o fio de alimentação numa tomada de rede devidamente instalada.
- O espremedor está pronto a ser usado.

## **MODO DE UTILIZAÇÃO**

1. Limpe todas as partes do espremedor tal como se indica na secção sobre LIMPEZA antes da primeira utilização.
2. Evite aplicar demasiada pressão sobre o cone de espremer. Não exerça tanta pressão como para que o cone deixe de girar. O motor poderia estragar-se.
3. Deixe o motor a funcionar durante um período curto de tempo (máx. 15 segundos) e deixe o motor descansar durante 15 segundos, como um ciclo de trabalho completo. Um vez realizados 10 ciclos completos, deixe descansar o aparelho durante uns 30 minutos, para evitar que sobreaqueça e pare.
4. Mantenha-se longe de objetos sensíveis e/ou superfícies difíceis de limpar.

5. Para preparar os citrinos, parta-os pela metade e deixe-os à mão junto ao espremedor.
  - a. Pressione com força com a superfície cortada das metades de fruta sobre o cone pequeno ou grande.
  - b. No momento em que exercer pressão sobre o cone de espremer, este começa a rodar. O cone gira dentro da polpa da fruta e o sumo resultante flui através do coador passando pelo bico de escoamento até chegar ao copo.
6. Quando tiver enchido o copo com a quantidade de sumo desejada, pressione o bico de escoamento para cima, para evitar que escorra mais sumo e assim poder extrair o copo para o seu consumo.

## LIMPEZA

- Não utilize produtos de limpeza agressivos, ferramentas de limpeza pontiagudas, raspadoras ou metálicas, como facas, esfregões de arame ou similares. Poderiam danificar as superfícies.
- Nunca meta o motor na máquina de lavar loiça. Se o fizer, danificará o aparelho.
- Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo.
- Desmonte o espremedor para ter todos os elementos à mão.
- Lave o coador, os cones de espremer, o depósito para o sumo e a tampa com água quente da torneira e com sabão.
- Limpe o motor com um pano suave e detergente.
- Seque todas as partes com um pano.

## PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRETIVA 2012/19 / UE



Com a finalidade de preservar o nosso meio ambiente e proteger a saúde, os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de acordo com normas específicas com o envolvimento de fornecedores e utilizadores.

Por esta razão, tal como o indica o símbolo na etiqueta de classificação ou na embalagem, o seu aparelho não deve ser eliminado como não classificado.

O utilizador tem o direito de o levar a um ecoponto que realize a recuperação de resíduos através da reutilização, a reciclagem ou o uso para outras aplicações, em conformidade com a diretiva.

## **ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Modelo: 8122002

Tensão nominal: 230V ~ 50Hz

Potência: 85W

**Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/EU de Baixa tensão e com a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética.**

## **CONDIÇÕES DE GARANTIA**

Este produto está coberto pela garantia legal em conformidade com a legislação vigente. Durante o período legal, todos os defeitos materiais e de fabrico estão cobertos pela garantia.

Não se aceitarão reclamações por acessórios partidos ou defeitos devidos a um uso ou cuidado inadequado, desgaste excessivo devido ao uso intensivo não-doméstico, uso incorreto devido à falta de cumprimento do manual de instruções ou desgaste normal. Se este aparelho for utilizado de forma incorreta, com finalidades profissionais ou semiprofissionais ou de um modo que não esteja de acordo com as instruções de uso, a garantia ficará anulada.

Não se aceitarão reclamações de garantia se o aparelho tiver sido modificado ou se se tiverem feito tentativas para repará-lo fora dos serviços de assistência técnica oficiais. Nesse caso, rejeita-se qualquer responsabilidade em caso de acidentes.

As peças submetidas a desgaste, assim como a limpeza e a manutenção ou a substituição de peças desgastadas não estão cobertas pela garantia, sendo a sua substituição assumida pelo comprador.

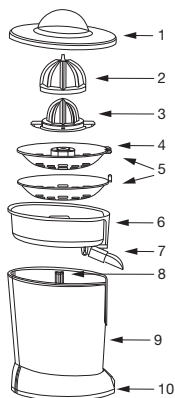
## **DEPOIS DO PERÍODO JURÍDICO DE GARANTIA**

As reparações após o período de garantia serão assumidas pelo proprietário.

# JUICER

## DESCRIPTION OF THE ARTICLE

1. Lid
2. Squeezer cone large
3. Squeezer cone small
4. Pulp regulator
5. Pulp strainer filter
6. Juice container
7. Pour spout with anti-drip closure
8. Drive shaft
9. Motor base
10. Cord wrap



## SAFETY INSTRUCTIONS

- **Read these instructions carefully before using the appliance and always follow the safety and operating instructions.**
- **IMPORTANT:** This device can be used by children over 8 years and people with reduced physical, sensorial or mental capacities or with a lack of experience or knowledge if they are supervised or have received training on the safe use of the device and the risks involved.
- Children should not play with the appliance and must be supervised.
- Keep the appliance out of the reach of children under the age of 8 years.
- No cleaning or maintenance must be carried out by children unless they are over 8 years of age and are

supervised. Never leave the appliance and its cord unsupervised and within the reach of children under the age of 8 years or irresponsible people, particularly when it is plugged into the mains or when it is cooling down.

- Check that the mains voltage corresponds to the one indicated on the appliance.
- Never leave the appliance unsupervised when it is in use.
- Check the appliance for damage from time to time. Never use the appliance if the cord or the appliance show signs of damage. If such is the case, repairs must be carried out by a qualified electrician (\*). If the cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrician (\*) to avert any danger.
- Only use the appliance for domestic use and in the way outlined in these instructions.
- Never immerse the appliance in water or in any other liquid for any reason whatsoever. Never place it in the dishwasher. Otherwise, the appliance could be damaged.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Always unplug the appliance from the mains when not in use, particularly if the appliance is left unsupervised or if it is being assembled or disassembled or before it is cleaned.
- Never use the appliance outdoors and always place it

\* Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.



on a flat surface.

- Never use accessories that are not recommended by the manufacturer. They could imply danger for the user and damage the appliance.
- Never pull on the cord to move the appliance. Make sure the cord cannot get stuck in any way in order to prevent the appliance from falling.
- This appliance must be clean at all times, as it is in direct contact with food. Consult the “Cleaning” section in the instruction manual.
- Plug the juicer into a socket that is easy to reach so that it can be quickly unplugged from the mains in the event of malfunction.
- Never try to catch the juicer if it falls into water. In such a case, unplug the appliance immediately.
- Never hold the mains plug with your wet hands.
- Stop using the juicer if the structural elements of the appliance are broken or have cracks or are deformed. Replace the damaged structural elements with original replacement parts.
- **Risk of short circuit:** water entering the housing can cause a short circuit. Always unplug the appliance from the mains before cleaning it. Never immerse the juicer in water to ensure that no water gets into the drive.

## JUICER ASSEMBLY

- Take the juicer out of its packaging.

- Check that the juicer and/or assembly parts are not damaged. If this is the case, do not use the appliance and return it to the place of purchase.
- Completely unwind the power cord.
- Place the motor on a stable surface that can be easily cleaned.
- Place the juice container on the motor base
- Then position the pulp regulator and finally the squeezing cone by gently pressing until you hear a click.
- If you wish to squeeze bigger citrus fruits, you can use the second cone, by placing it on top of the one already in place.
- Select the required pulp filtering level, by placing the pulp regulator at 1 for the lowest filtering level and 5 for the highest level.
- Place a glass under the pour spout and make sure that it is unlocked by pulling it downward so that the juice can pour into the glass continuously
- Plug the power cord into a properly fitted socket.
- The juicer is ready for use.

## **INSTRUCTIONS FOR USE**

1. Clean all the juicer parts as indicated in the section on **CLEANING** before you use it for the first time.
2. Avoid applying too much pressure on the squeezer cone. Do not apply enough pressure to stop the cone from turning. The motor could get damaged.
3. Correct operation timing control: turn on the appliance for 15s, then turn off the appliance for 15s as a working circle; after you have operated the appliance for 10 circles, you should stop the operating and turn off the appliance for 30min to rest the appliance.
4. Keep away from delicate objects and/or surfaces that are hard to clean.
5. In order to prepare the citrus fruits, slice them in half and place them near the juicer.
  - a. Press firmly with the cut surface of the two halves down on the small or large cone.

- b. When you apply pressure on the cone, it will start to turn. The cone turns inside the pulp of the fruit and the resulting juice flows through the strainer into the pour spout and from there into the glass.
6. Once the glass has been filled to the desired amount of juice, press the spout upwards to prevent any more juice from falling, and remove the glass for consumption of the juice.

## CLEANING

- Do not use harsh cleaning agents, sharp cleaning tools, scrapers or metal like knives, scouring pads or similar. They could damage the surfaces.
- Do not place the motor in the dishwasher under any circumstance. If you do that, it will damage the appliance.
- Unplug the appliance whenever you are going to clean it.
- Take the juicer apart in order to have all the elements at hand.
- Wash the strainer, the cones, the juice container and the lid under running hot water with soap
- Clean the motor with a soft cloth and detergent.
- Dry all the parts with a cloth.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION - / EU DIRECTIVE 2012/19



In order to preserve our environment and protect our health, any waste electrical and electronic equipment must be disposed of in accordance with specific rules with the implication of suppliers and users.

For this reason, as indicated by the symbol on the label or on the packaging,

your appliance must not be disposed of as non-classified.

The user has the right to take it to a collection point for the recovery of waste by reuse, recycling or the use of other applications in accordance with the directive.

## **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Model: 8122002

Rated voltage: 230V ~ 50Hz

Power: 85W

**This appliance conforms to Directive 2014/35/EU on Low Voltage and with Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.**

## **GUARANTEE TERMS**

The legal guarantee conforming to prevailing legislation is applicable to this product. For the duration of the legal guarantee, all material and manufacturing defects are covered by the guarantee.

No claims will be accepted for broken accessories or defects due to inappropriate use or care, excessive wear due to intensive, non-domestic use, incorrect use due to failure to comply with the instruction manual, or normal wear. If this appliance is used incorrectly, for professional or semi-professional purposes or in a way that is not in line with the operating instructions, the guarantee will be null and void.

No guarantee claims will be accepted if the appliance has been modified or if any attempts have been made to repair it outside the official technical assistance services. In such an event, all liability in the event of accidents will be rejected.

The parts subjected to wear, as well as cleaning and maintenance or the replacement of worn parts are not covered by the guarantee and must be paid for by the buyer.

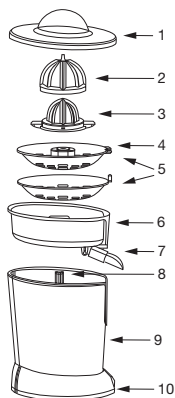
## **AFTER THE LEGAL PERIOD OF GUARANTEE**

Repairs after the guarantee period will be on the owner's account.

## PRESSE-AGRUMES

### DESCRIPTION DE L'ARTICLE

1. Couverture
2. Cône de pressage grand
3. Cône de pressage petit
4. Régulateur de pulpe
5. Filtre à tamis de pulpe
6. Réservoir à jus
7. Bec verseur à fermeture anti-goutte
8. Arbre de transmission
9. Bloc moteur
10. Range-cordon intégré



### CONSEILS DE SÉCURITÉ

- **Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et suivez toujours les instructions de sécurité et d'utilisation.**
- **IMPORTANT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites et des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent être surveillés pour s'en assurer.
- Garder l'appareil hors de la portée des enfants de

moins de 8 ans.

- Les enfants ne doivent pas réaliser le nettoyage et l'entretien de l'appareil sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et surveillés. Ne laissez pas l'appareil et son cordon sans surveillance et à la portée d'enfants de moins de 8 ans ou de personnes irresponsables, en particulier quand il est branché sur secteur ou quand il refroidit.
- Vérifiez que la tension secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Inspectez l'appareil de temps à autre à la recherche de dommages. Ne jamais l'utiliser si le cordon ou l'appareil montre des signes de dommages. Dans ce cas, les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié (\*). Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié (\*) pour éviter tout danger.
- N'utilisez l'appareil que dans des buts domestiques et de la façon indiquée par ces instructions.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou un autre liquide pour quelque raison que ce soit. Ne le mettez pas dans le lave-vaisselle au risque d'endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil près de surfaces chaudes.
- Débranchez l'appareil du secteur après chaque

\* Électricien qualifié compétent : Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.

utilisation, en particulier si vous laissez l'appareil sans surveillance ou si vous l'assemblez ou le démontez ou avant de le nettoyer.

- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et posez-le toujours sur une surface plane.
- N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ils pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et endommager l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon. Veiller à ce que le cordon ne puisse être accidentellement accroché afin d'éviter toute chute de l'appareil.
- L'appareil doit rester propre en permanence car il est en contact direct avec les aliments. Consultez la section «Entretien» dans le manuel d'utilisation.
- Branchez le presse-agrumes sur une prise électrique accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement de la prise de courant en cas de dysfonctionnement.
- Ne saisissez jamais un presse-agrumes qui est tombé dans l'eau. Dans ce cas, débranchez immédiatement l'appareil.
- Ne jamais toucher une prise avec les mains humides.
- N'utilisez plus le presse-agrumes si les éléments de l'appareil présentent des fractures ou fissures ou ont été déformés. Remplacez les éléments endommagés par des pièces de rechange d'origine.
- **Risque de court-circuit:** L'eau ayant pénétré dans le corps peut entraîner un court-circuit. Débranchez

**l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.  
Ne plongez pas le presse-agrumes dans l'eau pour ne pas que l'eau entre dans le moteur.**

## **MONTAGE DU PRESSE-AGRUMES**

- Retirez le presse-agrumes de son emballage.
- Vérifiez que le presse-agrumes et/ou les pièces de montage ne sont pas endommagés. S'ils le sont, n'utilisez pas l'appareil et retournez-le au magasin où vous l'avez acheté.
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation.
- Posez le moteur sur un plan de travail stable facilement nettoyable.
- Montez le réservoir à jus sur le bloc moteur.
- Ensuite, montez le régulateur de pulpe et, enfin, le cône de pressage en appuyant légèrement jusqu'à entendre un clic.
- Si vous souhaitez presser des agrumes plus grands, vous avez la possibilité d'utiliser un deuxième cône, en le positionnant au-dessus de celui qui a déjà été fixé sur l'appareil.
- Sélectionnez le niveau de filtration de pulpe souhaité, à travers le régulateur de pulpe, 1 étant le niveau le plus bas de filtration et 5 le niveau le plus haut.
- Débloquez le bec verseur en le poussant vers le bas et placez un verre dessous afin que le jus s'écoule en continu.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant correctement installée.
- Le presse-agrumes est prêt à l'emploi.

## **MODE D'EMPLOI**

1. Nettoyez toutes les parties du presse-agrumes comme indiqué au point NETTOYAGE avant la première utilisation.
2. Évitez d'appliquer une pression excessive sur le cône de pressage. La



pression exercée ne doit pas arrêter le cône de tourner. Cela pourrait endommager le moteur.

3. "Mettez le moteur en marche durant une période de temps courte (maximum 15 secondes) et laissez reposer le moteur durant 15 secondes, pour un cycle de travail complet. Une fois que vous avez réalisé 10 cycles de travail complets, vous devez laisser l'appareil en repos durant environ 30 minutes pour éviter la surchauffe et l'arrêt".
4. Tenez-vous à l'écart des objets sensibles et/ou des surfaces difficiles à nettoyer.
5. Pour préparer les agrumes, coupez-les en deux et posez-les à portée de main à côté du presse-agrumes.
  - a. Pressez fort la surface coupée des moitiés de fruit sur les cônes petit ou grand.
  - b. Dès que vous exercez une pression sur le cône de pressage, celui-ci commence à tourner. Le cône tourne dans la pulpe du fruit et le jus coule à travers le tamis en passant par le bec verseur jusqu'au verre.
6. Après avoir rempli le verre de la quantité de jus souhaitée, poussez le bec verseur vers le haut pour arrêter l'écoulement du jus et ainsi pouvoir retirer le verre pour sa consommation.

## NETTOYAGE

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'outils de nettoyage pointus, racleurs ou métalliques tels que couteaux, tampons à récurer ou similaires. Ils pourraient abîmer les surfaces.
- Ne mettez en aucun cas le moteur dans le lave-vaisselle. Si vous le faites, vous endommagerez l'appareil.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage.
- Démontez le presse-agrumes pour avoir tous les éléments à portée de main.

- Lavez le tamis, les cônes de pressage, le réservoir à jus et le couvercle à l'eau chaude du robinet et au liquide vaisselle.
- Nettoyez le moteur à l'aide d'un chiffon doux et de détergent.
- Essuyez toutes les parties avec un torchon.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19 / UE



Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des équipements électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

De ce fait, comme l'indique le symbole sur l'étiquette de qualification ou sur l'emballage, votre appareil ne doit pas être mis au rebut comme un déchet normal.

L'utilisateur doit l'amener dans une déchetterie qui assure la récupération des déchets via la réutilisation, le recyclage ou l'utilisation pour d'autres applications conformément à la directive.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle: 8122002

Tension nominale: 230V ~ 50Hz

Puissance: 85 W

**Cet appareil est conforme à la Directive 2014/35/EU de basse tension et à la Directive 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique.**

## **CONDITIONS DE GARANTIE**

La garantie légale s'applique à ce produit conformément à la législation en vigueur. Durant la période légale, tous les défauts matériels et de fabrication sont couverts par la garantie.

Les réclamations pour accessoires cassés ou défauts dus à une mauvaise utilisation ou entretien, pour usure excessive due à une utilisation intensive non domestique, pour utilisation incorrecte due au non-respect du manuel d'utilisation ou pour usure normale ne seront pas acceptées. Si cet appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou de façon non conforme aux instructions d'utilisation, la garantie sera annulée.

Les réclamations de garantie ne seront pas acceptées si l'appareil a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été entreprises en dehors des services d'assistance technique agréés. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité si un accident devait survenir.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à usure, le nettoyage et l'entretien ou le remplacement des pièces usées, qui restent à la charge de l'acheteur.

## **APRÈS LA DURÉE LÉGALE DE GARANTIE**

Les réparations après la période de garantie seront à la charge du propriétaire.

DCOOK